



**C-20 / C22** (220V)

**USER MANUAL**

Commercial Citrus Juicer

---

**GUIDE DE L'UTILISATEUR**

Presse-agrumes commercial

---

**MANUAL DEL USUARIO**

Extractor de jugos cítricos comercial

[www.OmegaJuicers.com](http://www.OmegaJuicers.com)



## *Congratulations!*

CONGRATULATIONS on the purchase of your new Omega product.

At Omega, we strive to develop technologically advanced machines that help deliver nutrition and flavor of the highest kind and closest to nature's purest form. We are driven by you, our brand supporters. Your enthusiasm helps us continue to reinvent and renew our line of juicers, high speed blenders and beverage equipment. Our team at Omega thanks you for supporting us for over 50 years!

FOLLOW OMEGA JUICERS ON SOCIAL:



PRODUCT REGISTRATION, VISIT:  
**[www.omegajuicers.com/omega-warranty-registration](http://www.omegajuicers.com/omega-warranty-registration)**

RECIPES, VISIT:  
**[www.omegajuicers.com/recipes](http://www.omegajuicers.com/recipes)**

CUSTOMER SERVICE:  
Visit **[www.omegajuicers.com/contact-omega-juicers](http://www.omegajuicers.com/contact-omega-juicers)**

After using your Omega, we kindly ask you to rate the machine on  
**[www.OmegaJuicers.com](http://www.OmegaJuicers.com)**

# TABLE OF CONTENTS

02	Safety First
03	Important Safeguards
04	Know Your Omega
05	Operating Instructions
06 - 07	Precautions for Safe Use
08	Care, Cleaning & Storage
09	Product Specifications
10 - 19	French Manual
20 - 29	Spanish Manual

# SAFETY FIRST

 **DANGER** Electricity

 **DANGER** Risk of Electrical Shock

 **GENERAL** Caution

 **DANGER** Keep Hands Clear



**IMPORTANT:** Please adhere to all safety guidelines contained in this manual.  
**DANGER:** You can be seriously injured if you do not follow these instructions.



## WARNING

### Electrical Shock Hazard

1. Plug into a grounded outlet.
2. Do not remove ground.
3. Do not use an adapter.
4. Do not use an extension cord.
5. Failure to follow these instructions can result in death, fire or electrical shock.

### Moving Parts

1. Do not put spoons or other utensils in container when juicing. Use extreme caution not to contact moving parts with hands during operation.
2. Failure to follow these instructions can result in broken bones, cuts or other injuries.

**FAILURE TO ADHERE TO THESE WARNINGS CAN RESULT IN FIRE, SERIOUS INJURY, ELECTRICAL SHOCK AND/OR DEATH**



**JUICING CONES ROTATE WITH SUBSTANTIAL FORCE. USE EXTREME CAUTION WHEN PRESSING FRUIT ON TO CONES. NEVER CONTACT MOVING PARTS DIRECTLY WITH HANDS.**

# IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock do not put body or supply cord in water or other liquid.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contact with moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter.
10. Always make sure the juicing cones are free of obstructions before turning the unit on.
11. Be sure to turn switch to OFF position after each use. Make sure the motor stops completely before disassembling.
12. Do not put your fingers or other objects on the juicer opening while it is in operation. Turn the motor off and disassemble juicer to remove any pulp.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

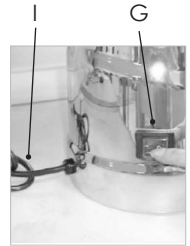
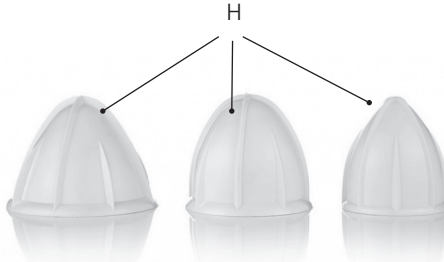
### GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded while in use to protect the operator from electrical shock. The appliance is equipped with a 3-conductor cord and a 3-prong grounding-type plug to fit the proper grounding-type receptacle.

### EXTENSION CORDS

Use only 3-wire extension cords which have 3-prong grounding-type plugs and 3-pole cord connectors that accept the plug from the appliance. Use only extension cords having an electrical rating not less than the rating of the appliance. Do not use damaged extension cords. Examine extension cord before using and replace if damaged. Do not abuse extension cord and do not yank on any cord to disconnect. Keep cord away from heat and sharp edges.

# KNOW YOUR OMEGA



- A** Cover / Splash Guard
- B** Ream
- C** Stainless Steel Bowl / Juice Collector
- D** Stainless Steel Pulp Strainer (inside)
- E** Motor Base
- F** Juice Spout
- G** On/Off Switch
- H** 3 Sizes of Juicing Cones for all sizes of Citrus
- I** Cord

# OPERATING INSTRUCTIONS



**Step 1.** Ensure the citrus juicer is correctly assembled with a container placed under the juice spout before juicing.



**Step 2.** Cut the citrus fruit in half by cutting across the diameter, and not tip to tip. For the best contact with the fruit cone, smooth the outside of the fruit by trimming any tip ends.



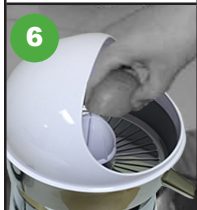
**Step 3.** Plug the power cord into a properly grounded power outlet and then switch the on/off button to ON. This begins operation of the citrus juicer.



**Step 4.** Place citrus fruit half with the cut side down onto the juice cone. Be careful not to press too hard. Use caution not to contact moving parts with your hands.



**Step 5.** The motor will automatically start and the juicing cone will begin to rotate. The juicer will be extracted from the fruit and flow through the juice spout into the container. The pulp and seeds will collect in the stainless steel filter.



**Step 6a.** The citrus juicer juices very quickly so each fruit half will be juiced in a few seconds. To automatically stop the motor, lift the fruit up.

**Step 6b.** Remove the used fruit from the juicing cone. Empty excess pulp and seeds from stainless steel filter as required. Repeat steps 4-6 to continue juicing.

**NOTE:** The stainless steel filter should be emptied when full of pulp and seeds. The filter can be emptied during juicing by switching the citrus juicer "OFF" and carefully removing the juicing cone and filter. Clean and replace stainless the steel filter and juicing cone before continuing to juice. Do not allow the stainless steel filter to overfill as this may prevent correct operation or damage the unit.

# PRECAUTIONS FOR SAFE USE

## CAUTION

Hazards or unsafe practices could result in minor personal injury or appliance damage.

### **DO NOT PLUG IN OR UNPLUG WITH WET HANDS.**

It may cause an electric shock or an injury.

### **DO NOT USE WITH OTHER THAN RATED VOLTAGE.**

It may cause an electric shock, a fire or abnormal performance. If the voltage is different, it may shorten the life of the motor or cause a failure.

### **PLUG THE POWER CORD CORRECTLY AND PUSH IT TIGHT INTO A WALL SOCKET.**

It may cause electric shock or a fire.

### **IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.**

If the power cord is damaged, it may cause electric shock or a fire.

### **NEVER ALTER THE APPLIANCE. ALSO, DO NOT DISASSEMBLE OR REPAIR YOURSELF. DO NOT INSERT FINGERS, FOREIGN SUBSTANCES OR OBJECTS SUCH AS PINS INTO GAPS OR HOLES IN THE BASE.**

It may cause a fire, an electric shock or a failure. For any technical support, contact the authorized local Customer Care Center.

### **DO NOT MOISTEN THE BASE OR SPLASH WATER ON THE BASE.**

Be careful not to let any liquids or other substances get into the switch on the appliance. DO NOT OPERATE THE SWITCH WITH WET HANDS. It may cause electric shock or a fire.

### **WHEN THE POWER CORD WIRE IS BROKEN OR DAMAGED OR THE PLUG-IN PART BECOMES LOOSE, DO NOT OPERATE IT.**

It may cause an electric shock, a fire or an injury.

### **FOR SAFETY, MUST DO GROUND CONNECTION DO NOT DO THE GROUNDING ON GAS PIPE, PLASTIC WATER PIPE, TELEPHONE WIRE, ETC.**

It could cause an electric shock, a fire, or a malfunction and an explosion. Be sure to use the socket with ground connection.

### **NEVER DISASSEMBLE DURING OPERATION OR INSERT FINGERS, FOREIGN OBJECTS SUCH AS FORKS, SPOONS ETC. INTO FEEDING CHUTE OR JUICE SPOUT.**

It may cause an injury, an accident or a failure.

### **WHEN DETECTING A GAS LEAK, DO NOT INSERT THE POWER CORD INTO ITS SLOT. OPEN THE WINDOW TO VENTILATE FULLY AND IMMEDIATELY.**

It may cause an injury or a failure.



# PRECAUTIONS FOR SAFE USE

**THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.**

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**NEVER PUT A FINGER, A FORK OR A SPOON ETC. INTO JUICE SPOUT.**

It may cause an injury or a failure.

**DURING THE OPERATION, DO NOT ATTEMPT TO MOVE THE BASE, DISASSEMBLE THE BOWL SET OR PARTS AND TRY TO LOCK THEM.**

It may cause an injury or a failure. If you do need to move or disassemble, switch off first and unplug the power cord.

**WHEN USING THE APPLIANCE, BE CAREFUL OF A NECKTIE, LONG NECKLACE, SCARF ETC. BECOMING ENTANGLED INTO FEEDING CHUTE.**

It may cause an injury, a failure or a breakage.

**PLACE THE APPLIANCE ON A FLAT AND STABLE SURFACE.**

It may cause an injury or a failure.

**DO NOT OPERATE THE APPLIANCE FOR MORE THAN 30 MINUTES AT A TIME.**

It may cause a motor failure due to overheating. Cool it down sufficiently for 5 minutes and operate it again.

**DO NOT ALLOW A SEVERE SHOCK TO THE APPLIANCE OR DROP IT.**

It may cause an electric shock, a fire or damage

**IF THE APPLIANCE GIVES OFF AN UNPLEASANT SMELL, EXCESSIVE HEATING, OR SMOKE, STOP USING IMMEDIATELY AND CONTACT THE LOCAL CUSTOMER CARE CENTER.**

When using a new appliance, it will give off a smell and the smell disappears naturally over time.

**ALWAYS UNPLUG THE APPLIANCE AFTER USE. WHEN UNPLUGGING THE POWER CORD, MAKE SURE TO HOLD THE POWER CORD.**

If holding the wire to unplug, it may cause an electric shock or a fire.

**THE APPLIANCE WEIGHS ABOUT 7.5 LB (3.4 KG). WHEN MOVING THE APPLIANCE, ENSURE TO MOVE IT HOLD TIGHTLY AT THE BASE WITH BOTH HANDS.**

If attempting to hold bowl or the edge of the base, the base may fall causing an injury or a failure.

# CARE, CLEANING & STORAGE

- Always ensure that the juicer is switched OFF and the plug is removed from the power outlet before cleaning, disassembling, assembling and storing the appliance
- Follow these instructions to clean all surfaces or parts that come into contact with food during juicing:
  1. Immediately after each use rinse removable parts under warm water to remove wet pulp allow parts to air dry before reassembling.
  2. For thorough cleaning-after disassembling the appliance, all removable parts should be washed in tepid soapy water or on the top shelf of the dishwasher. The motor base should be wiped with a soft, damp cloth. All parts should be dried thoroughly before reassembling. Do not place base of unit in the dishwasher.
  3. Store the cleaned and reassembled citrus juicer in an upright position in a cool, dry place. Never place any items on the top of the citrus juicer.
  4. Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

## NOTES:

1. Rinse or wash all removable parts immediately after use. Dried citrus pulp is difficult to remove and may stain. If any staining does occur, wipe the affected parts with undiluted dishwashing liquid, rinse and dry thoroughly.
2. Do not soak the stainless steel filter or other removable parts in bleach. Never immerse the motor base in water or any other liquid. Do not use harsh abrasives.

# TROUBLESHOOTING

Possible Problem	Easy Solution
Machine will not work.	Power switch to "ON".
Machine will not work.	Lower Hand.
Machine will not work.	Properly assemble cone and dome.
Motor stalls, the juicing cone will not spin.	Raise hand, re-lower hand slowly for the first few seconds then press down firmly.

## Replacement Parts

For replacement parts, visit [www.omegajuicers.com](http://www.omegajuicers.com)

# PRODUCT SPECIFICATIONS

<b>Product Name</b>	Commercial Citrus Juicer
<b>Model Name</b>	C-20C / C-22C
<b>Rated Voltage</b>	C-20C 110 V / C-22C 220 V
<b>Rated Frequency</b>	50-60 Hz
<b>Rated Power Consumption</b>	210 W
<b>RPM</b>	C-20C 1800 RPM / C-22C 1450 RPM
<b>Cord Length</b>	59.8" (1.52 m)
<b>Motor</b>	1/3 HP
<b>Weight</b>	21.16 lb (9.6 kg)
<b>Dimensions</b>	9.75" Depth (248 mm) 9.75" Width (248 mm) 17.5" Height (445 mm)





## *Félicitations!*

Félicitations! Vous êtes désormais propriétaire d'un nouvel appareil Omega.

Chez Omega, nous nous efforçons de concevoir des appareils à la fine pointe de la technologie qui offrent des aliments et des saveurs de haut calibre et aussi naturels que possible. Vous êtes notre source de motivation. Votre enthousiasme nous pousse à continuer de réinventer et de moderniser notre gamme d'extracteurs à jus, de mélangeurs à grande vitesse et d'appareils à boissons. L'équipe d'Omega vous remercie de votre soutien qui perdure depuis plus de 50 ans!

SUIVEZ OMEGA JUICERS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX:



POUR ENREGISTRER VOTRE APPAREIL, RENDEZ-VOUS AU :  
**[www.omegajucers.com/omega-warranty-registration](http://www.omegajucers.com/omega-warranty-registration)**

POUR DES RECETTES, RENDEZ-VOUS AU :  
**[www.omegajucers.com/recipes](http://www.omegajucers.com/recipes)**

SERVICE À LA CLIENTÈLE :  
Visitez le **[www.omegajucers.com/contact-omega-juicers](http://www.omegajucers.com/contact-omega-juicers)**

Après avoir utilisé votre appareil Omega, nous vous prions de bien vouloir l'évaluer au :  
**[www.OmegaJuicers.com](http://www.OmegaJuicers.com)**

# TABLE DES MATIÈRES

14	La sécurité avant tout
15	Mesures de protection importantes
16	Composition de votre Omega
17	Mode d'emploi
18 à 19	Précautions pour une utilisation en toute sécurité
20	Entretien, nettoyage et entreposage
21	Caractéristiques du produit
10 à 19	Guide en français
20 à 29	Guide en espagnol

# LA SÉCURITÉ AVANT TOUT



**DANGER** Électricité



**DANGER** Risque de choc électrique



**GÉNÉRAL** Attention



**DANGER** Garder les mains à l'écart



**IMPORTANT** : Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité contenues dans ce guide.

**DANGER** : Vous pouvez être gravement blessé si vous ne suivez pas ces instructions.



## AVERTISSEMENT

### Risque de choc électrique

1. Branchez dans une prise mise à la terre.
2. Ne retirez pas la mise à la terre.
3. N'utilisez pas d'adaptateur.
4. N'utilisez pas de rallonge électrique.
5. Tout manquement à suivre ces consignes peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

### Pièces mobiles

1. Ne placez pas de cuillère ou autres ustensiles dans le conteneur pendant que vous extrayez le jus. Faites extrêmement attention à ne pas toucher les pièces mobiles avec les mains pendant que l'appareil fonctionne.
2. Tout manquement à suivre ces consignes peut entraîner des fractures osseuses, des coupures ou d'autres blessures.

**TOUT MANQUEMENT À SUIVRE CES AVERTISSEMENTS PEUT ENTRAÎNER UN INCENDIE, DES BLESSURES GRAVES, UN CHOC ÉLECTRIQUE ET/OU LA MORT**



**LES CÔNES D'EXTRACTION DU JUS TOURNENT AVEC UNE FORCE CONSIDÉRABLE. SOYEZ EXTRÊMEMENT PRUDENT LORSQUE VOUS PRESSEZ LE FRUIT SUR LES CÔNES. NE TOUCHEZ JAMAIS LES PIÈCES MOBILES DIRECTEMENT AVEC LES MAINS.**

# MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

**Lorsque vous utilisez un appareil électroménager, il faut toujours prendre des précautions de base, y compris les suivantes :**

1. Lisez toutes les instructions.
2. Pour vous protéger des chocs électriques, ne placez pas le corps ou le cordon électrique dans de l'eau ou tout autre liquide.
3. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui manquent d'expérience et de savoir-faire, à moins qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
4. Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'ajouter ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.
5. Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
6. N'utilisez pas tout appareil dont le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), ou une fois qu'il a présenté un défaut de fonctionnement, qu'il est tombé ou est endommagé de quelque manière que ce soit. Veuillez retourner l'appareil au centre de service autorisé le plus proche pour une vérification, une réparation ou un réglage mécanique.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil risque de causer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon pendre par-dessus le bord de la table ou du comptoir.
10. Assurez-vous toujours qu'aucune obstruction n'est présente dans les cônes à jus avant de mettre l'appareil en marche.
11. Assurez-vous de passer en position ARRÊT (OFF) après chaque utilisation. Veuillez à ce que le moteur s'arrête complètement avant de démonter.
12. Ne placez pas vos doigts ou autres objets dans l'ouverture de l'extracteur de jus lorsqu'il fonctionne. Coupez le moteur et démontez l'extracteur de jus pour retirer la pulpe qui pourrait s'y trouver.

## CONSERVEZ CES CONSIGNES

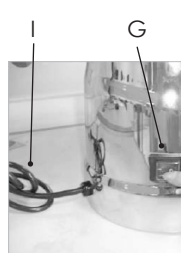
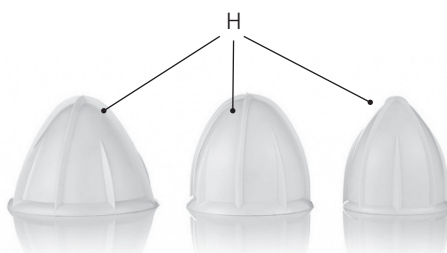
### INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre pendant son utilisation pour protéger l'utilisateur contre les chocs électriques. L'appareil est équipé d'un cordon électrique à 3 conducteurs et d'une fiche de type mis à la terre à 3 broches pour s'adapter à la prise correcte de mise à la terre.

### RALLONGES ÉLECTRIQUES

Utilisez uniquement des rallonges électriques à 3 fils, dotées d'une fiche de type mis à la terre à 3 broches et de raccords de cordon à 3 trous qui acceptent la fiche de l'appareil. Utilisez uniquement des rallonges dont les caractéristiques électriques nominales ne sont pas inférieures aux caractéristiques nominales de l'appareil. N'utilisez pas de rallonges endommagées. Examinez la rallonge avant de l'utiliser et remplacez-la si elle est endommagée. N'utilisez pas la rallonge de manière abusive et ne tirez pas directement sur le cordon électrique pour le débrancher. Tenez le cordon électrique à l'écart des sources de chaleur et bords tranchants.

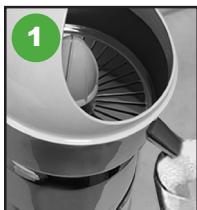
# COMPOSITION DE VOTRE OMEGA



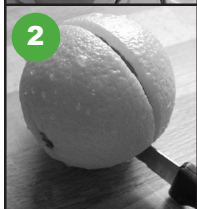
- A** Couvercle/Protection anti-éclaboussure
- B** Rebord alésant
- C** Bol/récupérateur de jus en acier inoxydable
- D** Passoire à pulpe en acier inoxydable (à l'intérieur)
- E** Base du moteur
- F** Bec à jus
- G** Interrupteur Marche/Arrêt
- H** 3 tailles de cônes d'extraction de jus pour les agrumes de toutes tailles
- I** Cordon électrique



# MODE D'EMPLOI



**Étape 1.** Assurez-vous que le presse-agrumes est assemblé correctement avec un conteneur placé sous le bec à jus avant d'extraire le jus.



**Étape 2.** Coupez l'agrumes en deux en coupant le long du diamètre et non d'une pointe à l'autre. Pour obtenir le meilleur contact avec le cône du fruit, adoucissez l'extérieur du fruit en coupant toutes les pointes telles que les extrémités.



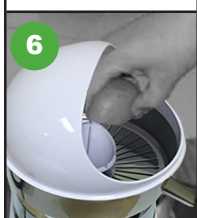
**Étape 3.** Branchez le cordon électrique dans une prise de courant correctement mise à la terre, puis mettez l'interrupteur en MARCHE (ON). Cela entamera le fonctionnement du presse-agrumes.



**Étape 4.** Placez une moitié d'agrumes avec le côté coupé faisant face au cône à jus. Veillez à ne pas appuyer trop fort. Faites attention à ne pas toucher les pièces mobiles avec les mains.



**Étape 5.** Le moteur se mettra automatiquement en marche et le cône d'extraction de jus commencera à tourner. Le jus sera extrait du fruit et coulera par le bec à jus dans le conteneur. La pulpe et les graines seront recueillies dans le filtre en acier inoxydable.



**Étape 6a.** Le presse-agrumes fonctionne très rapidement et le jus de chaque moitié sera extrait en tout juste quelques secondes. Pour arrêter automatiquement le moteur, soulevez le fruit.

**Étape 6b.** Retirez le fruit extrait du cône à jus. Videz l'excès de pulpe et de graines du filtre en acier inoxydable selon les besoins. Répétez les étapes 4 à 6 pour continuer l'extraction du jus.

**REMARQUE :** Le filtre en acier inoxydable doit être vidé lorsqu'il est plein de pulpe et graines. Le filtre peut être vidé pendant l'extraction du jus en mettant le presse-agrumes en position « ARRÊT (OFF) » et en retirant le cône à jus et le filtre avec précaution. Nettoyez et remettez en place le filtre en acier inoxydable et le cône à jus avant de continuer l'extraction du jus. Ne laissez pas le filtre en acier inoxydable se remplir trop puisque cela pourrait nuire au bon fonctionnement ou endommager l'appareil.

# PRÉCAUTIONS POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

## ATTENTION

Les pratiques dangereuses ou non sécuritaires pourraient entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

## NE BRANCHEZ OU DÉBRANCHEZ PAS AVEC LES MAINS MOUILLÉES.

Cela pourrait entraîner un choc électrique ou une blessure.

## N'UTILISEZ PAS AVEC UNE TENSION NON NOMINALE.

Cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou un rendement anormal. Si la tension est différente, elle peut raccourcir la vie du moteur ou causer une défaillance.

## BRANCHEZ LE CORDON D'ALIMENTATION CORRECTEMENT ET ENFONCEZ-LE BIEN DANS UNE PRISE MURALE.

Sinon cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.

## SI LE CORDON D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, SON SERVICE OU DES PERSONNES QUALIFIÉES DE CETTE MANIÈRE POUR ÉVITER TOUT DANGER.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il peut entraîner un choc électrique ou un incendie.

## NE MODIFIEZ JAMAIS L'APPAREIL. EN OUTRE, NE LE DÉMONTÉZ OU RÉPAREZ PAS VOUS-MÊME. N'INSÉREZ PAS LES DOIGTS, DES SUBSTANCES OU CORPS ÉTRANGERS TELS QUE DES BROCHES DANS LES ESPACES OU TROUS DE LA BASE.

Cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou une défaillance. Pour tout soutien technique, veuillez contacter le centre de service à la clientèle local autorisé.

## NE MOUILLEZ PAS LA BASE OU NE L'ÉCLABOUSSEZ PAS AVEC DE L'EAU.

Faites attention à ne pas laisser un liquide ou une autre substance quelconque pénétrer dans l'interrupteur de l'appareil. N'UTILISEZ PAS L'INTERRUPTEUR AVEC LES MAINS MOUILLÉES. Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.

## LORSQUE LE FIL DU CORDON D'ALIMENTATION EST CASSÉ OU ENDOMMAGÉ OU QUE LA FICHE DEVIENT PARTIELLEMENT LÂCHE, NE L'UTILISEZ PAS.

Cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou une blessure.

## POUR VOTRE SÉCURITÉ, VOUS DEVEZ EFFECTUER UN RACCORDEMENT DE MISE À LA TERRE; N'EFFECTUEZ PAS LA MISE À LA TERRE SUR UNE CONDUITE DE GAZ, UNE CONDUITE D'EAU EN PLASTIQUE, UN CORDON DE TÉLÉPHONE, ETC.

Cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou un mauvais fonctionnement et une explosion. Veillez à utiliser la prise avec raccordement de mise à la terre.

## NE DÉMONTÉZ JAMAIS PENDANT LE FONCTIONNEMENT ET N'INSÉREZ JAMAIS LES DOIGTS, DES CORPS ÉTRANGERS TELS QUE DES FOURCHETTES, CUILLÈRES, ETC. DANS LA GOULOTTE D'ALIMENTATION OU LE BEC À JUS.

Cela pourrait entraîner une blessure, un accident ou une défaillance.

## LORSQUE VOUS DÉTECTEZ UNE FUITE DE GAZ, N'INSÉREZ PAS LE CORDON D'ALIMENTATION DANS SA PRISE. OUVREZ LA FENÊTRE POUR AÉRER COMPLÈTEMENT ET IMMÉDIATEMENT.

Sinon cela pourrait entraîner une blessure ou une défaillance.

# PRÉCAUTIONS POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

**CET APPAREIL N'EST PAS CONÇU POUR UNE UTILISATION PAR DES PERSONNES (Y COMPRIS LES ENFANTS) AUX CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES DIMINUÉES, OU MANQUANT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES, À MOINS QU'ELLES AIENT REÇU UNE SUPERVISION OU DES DIRECTIVES CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL PAR UNE PERSONNE RESPONSABLE DE LEUR SÉCURITÉ.**

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

**NE PLACEZ JAMAIS UN DOIGT, UNE FOURCHETTE OU UNE CUILLÈRE, ETC. DANS LE BEC À JUS.**

Cela pourrait entraîner une blessure ou une défaillance.

**PENDANT L'UTILISATION, NE TENTEZ PAS DE DÉPLACER LA BASE, DE DÉMONTER LE BOL OU LES PIÈCES ET N'ESSEYEZ PAS DE LES VERROUILLER.**

Cela pourrait entraîner une blessure ou une défaillance. Si vous avez besoin de déplacer ou démonter l'appareil, éteignez d'abord, puis débranchez le cordon d'alimentation.

**LORSQUE VOUS UTILISEZ L'APPAREIL, PRENEZ SOIN DE NE PAS LAISSER UNE CRAVATE, UN LONG COLLIER, UNE ÉCHARPE, ETC. S'ENTREMÊLER DANS LA GOULOTTE D'ALIMENTATION.**

Cela pourrait entraîner une blessure, une défaillance ou une panne.

**PLACEZ L'APPAREIL SUR UNE SURFACE PLANE ET STABLE.**

Sinon cela pourrait entraîner une blessure ou une défaillance.

**N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL PENDANT PLUS DE 30 MINUTES DE SUITE.**

Cela pourrait entraîner une panne de moteur causée par une surchauffe. Laissez-le refroidir suffisamment pendant 5 minutes et utilisez-le à nouveau.

**NE PERMETTEZ PAS AU PRODUIT D'ÊTRE FORTEMENT COGNÉ ET NE LE LAISSEZ PAS TOMBER.**

Cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou des dommages.

**SI L'APPAREIL ÉMET UNE ODEUR DÉSAGRÉABLE, UNE CHALEUR EXCESSIVE OU DE LA FUMÉE, INTERROMPEZ IMMÉDIATEMENT SON UTILISATION ET CONTACTEZ LE CENTRE DE SERVICE À LA CLIENTÈLE LOCAL.**

Lorsque vous utilisez un nouvel appareil, il émet une odeur qui disparaît naturellement au cours du temps.

**DÉBRANCHEZ TOUJOURS L'APPAREIL APRÈS L'UTILISATION. LORSQUE VOUS DÉBRANCHEZ LE CORDON D'ALIMENTATION, VEILLEZ À LE TENIR PAR LA PRISE.**

Si vous tenez le fil pour débrancher, cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.

**L'APPAREIL PÈSE ENVIRON 3,4 KG (7,5 LB). LORSQUE VOUS DÉPLACEZ L'APPAREIL, VEILLEZ À LE FAIRE EN LE TENANT FERMEMENT À LA BASE DES DEUX MAINS.**

Si vous tentez de tenir le bol ou le bord de la base, la base pourrait tomber et entraîner une blessure ou défaillance.

## ENTRETIEN, NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

- Avant de nettoyer, démonter, assembler ou ranger l'appareil, assurez-vous toujours qu'il est éteint (OFF) et que la fiche est retirée de la prise de courant.
- Suivez ces instructions pour nettoyer toutes les surfaces ou pièces entrant en contact avec les aliments pendant l'extraction du jus :
  1. Après chaque utilisation, rincez immédiatement les pièces mobiles à l'eau chaude pour retirer la pulpe mouillée, laissez sécher les pièces à l'air avant de les assembler à nouveau.
  2. Pour un nettoyage complet de l'appareil après l'avoir démonté, il faut laver toutes les pièces mobiles à l'eau tiède savonneuse ou sur l'étagère supérieure du lave-vaisselle. La base du moteur doit être essuyée avec un linge doux et humide. Toutes les pièces doivent être séchées complètement avant de les assembler à nouveau. Ne placez pas la base de l'appareil dans le lave-vaisselle.
  3. Rangez le presse-agrumes nettoyé et assemblé en position verticale dans un emplacement frais et sec. Ne placez jamais d'articles sur le presse-agrumes.
  4. Tout autre service doit être effectué par un préposé du service autorisé.

### REMARQUES :

1. Rincez ou lavez toutes les pièces mobiles immédiatement après l'utilisation. La pulpe d'agrumes sèche est difficile à retirer et peut tacher. Si des taches apparaissent, essuyez les pièces concernées avec un détergent à vaisselle non dilué, rincez et séchez complètement.
2. Ne trempez pas le filtre en acier inoxydable ou autres pièces mobiles dans l'eau de Javel. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez pas de produits abrasifs forts.

## DÉPANNAGE

Problème possible	Solution facile
L'appareil ne fonctionne pas.	Mettez l'interrupteur d'alimentation en « MARCHE (ON) ».
L'appareil ne fonctionne pas.	Abaissez la main.
L'appareil ne fonctionne pas.	Assemblez le cône et le dôme correctement.
Le moteur cale, le cône à jus ne tourne pas.	Relevez la main, abaissez-la à nouveau lentement pendant quelques secondes, puis pressez fermement.

### Pièces de rechange

Pour les pièces de rechange, visitez [www.omegajuciers.com](http://www.omegajuciers.com)

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

<b>Nom du produit</b>	Presse-agrumes commercial
<b>Nom du modèle</b>	C-20C / C-22C
<b>Tension nominale</b>	C-20C 110 V / C-22C 220 V
<b>Fréquence nominale</b>	50 à 60 Hz
<b>Consommation énergétique nominale</b>	210 watts
<b>Tr/Min.</b>	C-20C 1 800 Tr/Min. / C-22C 1 450 Tr/Min.
<b>Longueur du cordon</b>	1,52 m (59.8 po)
<b>Moteur</b>	1/3 HP
<b>Poids</b>	9,6 kg (21,16 lb)
<b>Dimensions</b>	248 mm de profondeur (9,75 po) 248 mm de large (9,75 po) 445 mm de haut (17,5 po)





## *¡Felicidades!*

FELICIDADES por la compra de su nuevo Omega.

En Omega, nos esforzamos por ofrecer máquinas tecnológicamente avanzadas que ayudan a brindar el máximo nivel de nutrición y de sabor, de la forma más parecida a la pureza de la naturaleza. Somos impulsados por ustedes, los seguidores de nuestra marca. Su entusiasmo nos ayuda a seguir renovando y reinventando nuestra línea de extractores, licuadoras de alta velocidad y equipos para bebidas. Nuestro equipo en Omega le agradece por apoyarnos durante más de 50 años.

SIGUE A OMEGA JUICERS EN LAS REDES SOCIALES:



PARA REGISTRO DEL PRODUCTO, VISITE:

[www.omegajucers.com/omega-warranty-registration](http://www.omegajucers.com/omega-warranty-registration)

PARA RECETAS, VISITE: [www.omegajucers.com/recipes](http://www.omegajucers.com/recipes)

PARA SERVICIO AL CLIENTE:

Visite [www.omegajucers.com/contact-omega-jucers](http://www.omegajucers.com/contact-omega-jucers)





Después de usar su producto Omega, por favor califíquelo en:

[www.OmegaJuicers.com](http://www.OmegaJuicers.com)

# TABLA DE CONTENIDO

26	La seguridad primero
27	Disposiciones de seguridad importantes
28	Conoce tu Omega
29	Instrucciones de funcionamiento
30 - 31	Precauciones para un uso seguro
32	Limpieza, mantenimiento y almacenaje
33	Especificaciones del producto
10 - 19	Manual en francés
20 - 29	Manual en español

# LA SEGURIDAD PRIMERO

-  **PELIGRO** Electricidad
-  **PELIGRO** Riesgo de descarga eléctrica
-  **GENERAL** Precaución
-  **PELIGRO** Mantén las manos alejadas



**IMPORTANTE:** Por favor, acata todas las pautas de seguridad contenidas en este manual.

**PELIGRO:** Puedes lesionarte gravemente si no sigues estas instrucciones.



## ADVERTENCIA

### Riesgo de descarga eléctrica

1. Enchufa en un tomacorrientes con conexión a tierra.
2. No retires la conexión a tierra.
3. No uses un adaptador.
4. No uses cables de extensión.
5. No seguir estas advertencias puede resultar en muerte, incendios o descargas eléctricas.

### Piezas móviles

1. No coloques cucharas ni otros utensilios en un recipiente al extraer jugo. Ten precaución extrema para no permitir que tus manos entren en contacto con las piezas móviles durante la operación.
2. No seguir estas advertencias puede resultar en fracturas de huesos, cortes u otras lesiones.

**NO SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE RESULTAR EN INCENDIOS, LESIONES GRAVES, DESCARGAS ELÉCTRICAS Y/O LA MUERTE**



**LOS CONOS EXTRACTORES DE JUGO ROTAN CON MUCHA FUERZA. TEN PRECAUCIÓN EXTREMA AL PRESIONAR LA FRUTA CONTRA LOS CONOS. JAMÁS PERMITAS QUE TUS MANOS ENTREN EN CONTACTO DIRECTO CON LAS PIEZAS MÓVILES.**



# DISPOSICIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

**Al usar el electrodoméstico deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:**

1. Leer todas las instrucciones.
2. Para proteger en contra de las descargas eléctricas, no coloque el cuerpo ni el cable eléctrico en agua ni otro líquido.
3. Este aparato no fue diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que reciban supervisión o instrucción sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable por su seguridad.
4. Desenchufa la unidad del tomacorriente cuando no se esté en uso, antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar.
5. Evita el contacto con las partes móviles.
6. No operes ningún electrodoméstico con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato funcione mal o cuando se haya caído o dañado de cualquier manera. Regresa el electrodoméstico al centro de mantenimiento autorizado más cercano para que lo revisen, reparen o ajusten.
7. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descarga eléctrica o lesiones.
8. No usar en exteriores.
9. No dejar que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador.
10. Asegúrate siempre de que los conos extractores de jugo estén libres de obstrucciones antes de encender la unidad.
11. Asegúrate de apagar el interruptor tras cada uso. Asegúrate de que el motor se detenga completamente antes de desarmar.
12. No pongas tus dedos ni otros objetos dentro de la abertura del extractor de jugos mientras está en funcionamiento. Apaga el motor y desarma el extractor de jugos para eliminar la pulpa.

## GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

### INSTALACIÓN DE LA CONEXIÓN A TIERRA

Este electrodoméstico tiene que conectarse a tierra durante su uso para proteger al operador de descargas eléctricas. El electrodoméstico viene equipado con un cable de 3 conductores y un enchufe de 3 espigas para encajar en el receptáculo adecuado de conexión a tierra.

### CABLES DE EXTENSIÓN

Usa únicamente cables de extensión de tres cables que tengan enchufes de 3 espigas y conectores de cables de 3 polos que acepten el enchufe del electrodoméstico. Usa únicamente cables de extensión que tengan una clasificación eléctrica igual o mayor a la del electrodoméstico. No uses cables de extensión dañados. Examina la extensión antes de usarla y reemplázala si está dañada. No abuses del cable de extensión y no hales ningún cable para desconectarlo. Mantén el cable lejos del calor y de bordes afilados.

# CONOCE TU OMEGA



- A** Cubierta / Salpicadero
- B** Exprimidor
- C** Tazón / Recolector de jugo de acero inoxidable
- D** Colador de pulpa de acero inoxidable (interior)
- E** Base del motor
- F** Pico para jugo
- G** Interruptor On/Off de encendido/apagado
- H** Conos extractores de jugo de 3 tamaños para cítricos de todos los tamaños
- I** Cable

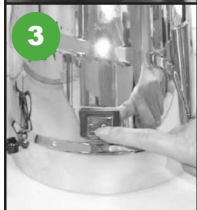
# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



**Paso 1.** Asegúrate de que el extractor de jugos cítricos esté armado correctamente con un recipiente ubicado bajo el pico para jugo justo antes de exprimir.



**Paso 2.** Corta la fruta cítrica por la mitad, a través de su diámetro, no de punta a punta. Para el mejor contacto con el cono extractor de frutas, alisa el exterior de la fruta recortando cualquier protuberancia.



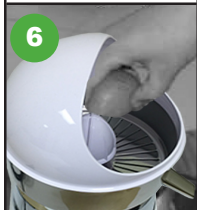
**Paso 3.** Enchufa el cable eléctrico en un tomacorriente adecuadamente conectado a tierra y luego enciende el interruptor on/off (encendido/apagado) a ON. Así comienza a funcionar el extractor de jugos cítricos.



**Paso 4.** Coloca la mitad de la fruta cítrica sobre el cono extractor de jugo con el lado cortado hacia abajo. Cuidate de no presionar muy fuertemente. Ten precaución para no permitir que tus manos entren en contacto con las piezas móviles.



**Paso 5.** El motor arrancará automáticamente y el cono extractor de jugo comenzará a rotar. El jugo será extraído de la fruta y fluirá a través del pico y hacia el recipiente. La pulpa y las semillas se recolectarán en el filtro de acero inoxidable.



**Paso 6a.** El extractor de jugo cítrico extrae jugo muy rápidamente, así que cada mitad de fruta será exprimida en unos segundos. Para detener el motor automáticamente, levanta la fruta.

**Paso 6b.** Retira la fruta usada del cono extractor de jugo. Vacía el exceso de pulpa y las semillas del filtro de acero inoxidable como corresponda. Repite los pasos 4 a 6 para continuar extrayendo jugo.

**NOTA:** El filtro de acero inoxidable debe vaciarse cuando se llene con la pulpa y las semillas. El filtro puede vaciarse apagando el extractor de jugo cítrico y retirando cuidadosamente el cono extractor de jugo y el filtro. Limpia el filtro de acero inoxidable y cono extractor de jugo y vuelve a colocarlos en su lugar antes de continuar extrayendo el jugo. No permitas que el filtro de acero inoxidable se llene demasiado, ya que esto puede evitar que la unidad funcione adecuadamente, o incluso, dañarla.

# PRECAUCIONES PARA UN USO SEGURO

## PRECAUCIÓN

Los riesgos o prácticas inseguras pueden resultar en lesiones personales o daños a la unidad.

### **NO CONECTAR NI DESCONECTAR CON LAS MANOS MOJADAS.**

Puede causar descargas eléctricas o lesiones.

### **NO USAR CON VOLTAJES DISTINTOS A LOS INDICADOS EN SU CLASIFICACIÓN.**

Puede causar descargas eléctricas, incendios, o desempeño anormal. Si el voltaje es distinto, puede acortar la vida útil del motor o causar fallas.

### **CONECTA CORRECTAMENTE EL CABLE ELÉCTRICO Y PRESIÓNALO COMPLETAMENTE EN UN TOMACORRIENTE DE PARED.**

Puede causar descargas eléctricas o incendios.

### **SI EL CABLE ELÉCTRICO ESTÁ DAÑADO, DEBE SER REEMPLAZADO POR EL FABRICANTE, SU SERVICIO, O PERSONAS CON CALIFICACIONES SIMILARES, PARA EVITAR PELIGROS.**

Si se daña el cable eléctrico, puede causar descargas eléctricas o incendios.

### **JAMÁS ALTERES EL ELECTRODOMÉSTICO. ADEMÁS, NO LO DESARMES NI LO REPARES TÚ MISMO. NO INSERTES LOS DEDOS, SUSTANCIAS EXTRAÑAS NI OBJETOS COMO PINES EN ESPACIOS U ORIFICIOS DE LA BASE.**

Puede causar incendios, descargas eléctricas o fallas. Para soporte técnico, comunícate con el Centro de Atención al cliente local.

### **NO HUMEDEZCAS LA BASE NI LA SALPIQUES.**

Ten cuidado de no dejar que ningún líquido u otra sustancia caiga en el interruptor de este electrodoméstico. **NO OPERES EL INTERRUPTOR CON LAS MANOS MOJADAS.** Puede causar descargas eléctricas o incendios.

### **CUANDO EL CABLE ELÉCTRICO ESTÁ ROTO O DAÑADO, O EL ENCHUFE SE AFLOJA, NO LO OPERES.**

Puede causar descargas eléctricas, incendios, o lesiones.

### **POR SEGURIDAD, DEBE HACERSE UNA CONEXIÓN A TIERRA, PERO NO DEBE HACERSE EN TUBERÍAS DE GAS, TUBERÍAS PLÁSTICAS DE AGUA, CABLES TELEFÓNICOS, ETC.**

Puede causar descargas eléctricas, incendios, o mal funcionamiento y explosiones. Asegúrate de usar un tomacorriente con conexión a tierra.

### **JAMÁS LO DESARMES MIENTRAS ESTÁ EN FUNCIONAMIENTO NI INSERTES LOS DEDOS, NI OBJETOS EXTRAÑOS COMO TENEDORES, CUCARAS, ETC. EN EL TUBO DE ALIMENTACIÓN O EL PICO PARA JUGO.**

Puede causar lesiones, accidentes o fallas.

### **AL DETECTAR UNA FUGA DE GAS, NO INSERTES EL CABLE ELÉCTRICO EN SU RANURA. ABRE LA VENTANA PARA VENTILAR COMPLETAMENTE Y DE INMEDIATO.**

Puede causar lesiones o fallas.

# PRECAUCIONES PARA UN USO SEGURO

**ESTE APARATO NO FUE DISEÑADO PARA SER USADO POR PERSONAS (INCLUYENDO NIÑOS) CON CAPACIDADES FÍSICAS O MENTALES REDUCIDAS, O QUE CAREZCAN DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS, A MENOS QUE RECIBAN SUPERVISIÓN O INSTRUCCIÓN SOBRE EL USO DEL ELECTRODOMÉSTICO POR PARTE DE UNA PERSONA RESPONSABLE POR SU SEGURIDAD.**

Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.

**JAMÁS PONGAS UN DEDO, UN TENEDOR, UNA CUCHARA, ETC. EN EL PICO PARA JUGO.**

Puede causar lesiones o fallas.

**DURANTE LA OPERACIÓN, NO INTENTES MOVER LA BASE, DESARMAR EL CONJUNTO DEL TAZÓN O LAS PIEZAS NI INTENTAR BLOQUEARLAS.**

Puede causar lesiones o fallas. Si necesitas mover o desarmar, apaga primero y desconecta el cable eléctrico.

**AL USAR EL ELECTRODOMÉSTICO, CUIDA QUE CORBATAS, COLLARES, BUFANDAS, ETC. NO SE ENREDEN CON EL TUBO DE ALIMENTACIÓN.**

Puede causar lesiones, fallas o rupturas.

**COLOCA EL ELECTRODOMÉSTICO SOBRE UNA SUPERFICIE PLANA Y ESTABLE.**

Puede causar lesiones o fallas.

**NO OPERES EL ELECTRODOMÉSTICO POR MÁS DE 30 MINUTOS A LA VEZ.**

Puede causar fallas del motor debidas al sobrecalentamiento. Refréscalo lo suficiente por 5 minutos y vuelve a encenderlo.

**NO PERMITAS QUE UNA DESCARGA GRAVE AFECTE AL ELECTRODOMÉSTICO NI LO DEJES CAER.**

Puede causar descargas eléctricas, incendios, o daños.

**SI EL ELECTRODOMÉSTICO EMITE MAL OLOR, SE RECALIENTA O ECHA HUMO, DETÉN INMEDIATAMENTE SU USO Y COMUNÍCATE CON EL CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE MÁS CERCANO.**

Al usar un electrodoméstico nuevo, se emitirá un olor que desaparecerá gradualmente con el tiempo.

**DESCONECTA SIEMPRE EL ELECTRODOMÉSTICO AL TERMINAR DE USARLO. AL DESCONECTAR EL CABLE ELÉCTRICO, ASEGÚRATE DE SOSTENERLO.**

Si se hala del cable para desconectar, puede causar incendios, descargas eléctricas o incendios.

**EL ELECTRODOMÉSTICO PESA ALREDEDOR DE 7.5 LB (3.4 KG). AL MOVER EL ELECTRODOMÉSTICO, ASEGÚRATE DE SOSTENERLO FIRMEMENTE CON AMBAS MANOS POR SUS AGARRÉS EN LA BASE.**

Si intentas sostener el tazón o el borde de la base, la base podría caer causando lesiones o fallas.

# LIMPIEZA, MANTENIMIENTO Y ALMACENAJE

- Asegúrate siempre de que el extractor de jugos esté apagado y que el enchufe sea desconectado del tomacorriente antes de limpiar, ensamblar, desarmar o guardar el electrodoméstico
- Sigue estas instrucciones para limpiar todas las superficies o piezas que entren en contacto con alimentos al extraer el jugo:
  1. Inmediatamente después de cada uso, enjuaga en agua tibia las piezas desmontables para eliminar pulpa húmeda y permite que las piezas se sequen al aire antes de volver a armar.
  2. Para una limpieza profunda después de desarmar el electrodoméstico, todas las piezas desmontables deben lavarse en agua tibia jabonosa o en la rejilla superior del lavaplatos. La base del motor debe limpiarse con un paño suave y mojado. Todas las piezas deben secarse completamente antes de volver a armar. NO coloques la base de la unidad en el lavaplatos.
  3. Almacena el extractor de jugos cítricos limpio y rearmado en una posición vertical en un sitio fresco y seco. Jamás coloques artículos sobre la parte superior del extractor de jugos cítricos.
  4. Cualquier otro mantenimiento debe ser realizado por representantes de servicio autorizados.

## NOTAS:

1. Enjuaga o lava todas las piezas desmontables inmediatamente después de usar. La pulpa seca de cítricos es difícil de eliminar y puede manchar. De ocurrir alguna mancha, limpia con un paño las piezas afectadas usando líquido lavaplatos sin diluir y luego enjuaga y seca completamente.
2. No sumerjas en blanqueador el filtro de acero inoxidable ni otras piezas extraíbles. Jamás sumerjas la base del motor en agua u otro líquido. No uses materiales abrasivos.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema posible	Solución fácil
La máquina no funciona.	Enciende el interruptor.
La máquina no funciona.	Baja la mano.
La máquina no funciona.	Arma adecuadamente el cono y el domo.
El motor se detiene, el cono extractor de jugo no gira.	Levanta la mano, vuelve a bajar la mano por algunos segundos iniciales y luego presiona firmemente hacia abajo.

### Piezas de repuesto

Para obtener piezas de repuesto, visita [www.omegajucers.com](http://www.omegajucers.com)

# ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

<b>Nombre del producto</b>	Extractor de jugos cítricos comercial
<b>Nombre del modelo</b>	C-20C / C-22C
<b>Voltaje nominal</b>	C-20C 110 V / C-22C 220 V
<b>Clasificación de frecuencia</b>	50-60 Hz
<b>Clasificación de consumo eléctrico</b>	210 W
<b>RPM</b>	C-20C 1800 RPM / C-22C 1450 RPM
<b>Largo del cable</b>	59.8" (1.52 m)
<b>Motor</b>	1/3 HP
<b>Peso</b>	21.16 lb (9.6 kg)
<b>Dimensiones</b>	9.75" (248 mm) de profundidad 9.75" (248 mm) de ancho 17.5" (445 mm) de alto





NUTRE TU CUERPO  
Enriquece tu alma

Descubre la línea completa de productos profesionales de la marca Omega en

**[www.OmegaJuicers.com](http://www.OmegaJuicers.com)**

The Legacy Companies, Weston, FL 33331 U.S.A.